

# Haryana Government Gazette Extraordinary

# Published by Authority

## © Govt. of Haryana

N. 110 2020/E (1)						
No. 119–20	-					
	(2 भाद्र, 1942 शक)					
	विधायी परिशिष्ट					
क्रमांक	विषय वस्तु	पृष्ट				
भाग I	अधिनियम					
	कारखाना (हरियाणा संशोधन) अधिनियम, 2018 (2020 का हरियाणा अधिनियम संख्या 16)	147—149				
	(केवल हिन्दी में)					
भाग II	अध्यादेश					
	1. हरियाणा नगर निगम (संशोधन) अध्यादेश, 2020 (2020 का हरियाणा अध्यादेश संख्या 4)।	25				
	2. हरियाणा अग्निशमन सेवा (संशोधन) अध्यादेश, 2020 (2020 का हरियाणा अध्यादेश संख्या 5)।	27				
	3. हरियाणा नगरपालिका (संशोधन) अध्यादेश, 2020 (2020 का हरियाणा अध्यादेश संख्या 6)।	29				
	(केवल हिन्दी में)					
भाग III	प्रत्यायोजित विधान					
	कुछ नहीं।					
भाग IV	शुद्धि—पर्ची, पुनः प्रकाशन तथा प्रतिस्थापन					
	कुछ नहीं।					

#### भाग\_ा

#### हरियाणा सरकार

विधि तथा विधायी विभाग

#### अधिसूचना

दिनांक 24 अगस्त, 2020

संख्या लैज. 17/2020.— दि फैक्टरीज (हरियाणा अमेन्डमेन्ट) ऐक्ट, 2018, का निम्नलिखित हिन्दी अनुवाद हरियाणा के राज्यपाल की दिनांक 17 अगस्त, 2020 की स्वीकृति के अधीन एतद्द्वारा प्रकाशित किया जाता है और यह हरियाणा राजभाषा अधिनियम, 1969 (1969 का 17), की धारा 4—क के खण्ड (क) के अधीन उक्त अधिनियम का हिन्दी भाषा में प्रामाणिक पाठ समझा जाएगा :—

2020 का हरियाणा अधिनियम संख्या 16

### कारखाना (हरियाणा संशोधन) अधिनियम, 2018 कारखाना अधिनियम, 1948, हरियाणा राज्यार्थ, को आगे संशोधित करने के लिए अधिनियम

भारत गणराज्य के उनहत्तरवें वर्ष में हरियाणा राज्य विधानमण्डल द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :–

- 1. यह अधिनियम कारखाना (हरियाणा संशोधन) अधिनियम, 2018, कहा जा सकता है।
- 2. कारखाना अधिनियम, 1948 (जिसे, इसमें, इसके बाद, मूल अधिनियम कहा गया है), की धारा 2 के खण्ड (ड) में,—
  - (i) उप—खण्ड (i) में, ''दस'' शब्द के स्थान पर, ''बीस'' शब्द प्रतिस्थापित किया जाएगा; तथा
  - (ii) उप–खण्ड (ii) में, ''बीस'' शब्द के स्थान पर, ''चालीस'' शब्द प्रतिस्थापित किया जाएगा।
- 3. मूल अधिनियम की धारा 65 की उप—धारा (3) के खण्ड (iv) में, ''पचहत्तर'' शब्द के स्थान पर, ''एक सौ पन्द्रह'' शब्द प्रतिस्थापित किये जाएंगे ।
- 4. मूल अधिनियम की धारा 66 की उप–धारा (1) के खण्ड (ख) में, विद्यमान परन्तुक के स्थान पर, निम्नलिखित परन्तुक प्रतिस्थापित किया जाएगा, अर्थात:–

"परन्तु राज्य सरकार, राजपत्र में अधिसूचना द्वारा, कोई कारखाना जो ऐसे पर्याप्त बचाव तथा सुरक्षा उपायों या रक्षापायों, जो विहित किए जाएं, को उपलब्ध करवाता है, ऐसी छूट के लिए आवेदन करता है, के संबंध में सांय 7:00 बजे से प्रातः 6:00 बजे के बीच के घण्टों के लिए कारखानों में महिलाओं को कार्य करने के लिए अनुमत कर सकती है ।"।

- 5. मूल अधिनियम की धारा 85 की उप–धारा (1) के खण्ड (i) में, ''दस'' तथा ''बीस'' शब्दों के स्थान पर, क्रमशः ''बीस'' तथा ''चालीस'' शब्द प्रतिस्थापित किये जाएंगे ।
- 6. मूल अधिनियम की धारा 105 की उप–धारा (1) के स्थान पर, निम्नलिखित उप–धारा प्रतिस्थापित की जाएगी, अर्थात्:–
  - ''(1) कोई भी न्यायालय, मुख्य निरीक्षक की लिखित में पूर्व स्वीकृति से निरीक्षक द्वारा शिकायत के सिवाय इस अधिनियम के अधीन किसी अपराध का संज्ञान नहीं लेगा।''।
- 7. मूल अधिनियम की धारा 106 क के बाद, निम्नलिखित धारा रखी जायेगी, अर्थात्:--

"106 ख अपराधों का प्रशमन—(1) चतुर्थ अनुसूची में विनिर्दिष्ट अपराध, यदि प्रथम बार किए गए हों, ऐसे अधिकारी द्वारा तथा ऐसी राशि के लिए, जो राज्य सरकार द्वारा राजपत्र में अधिसूचित किया जाए/की जाए, अभियोजन के संस्थित करने से पूर्व प्रशमित किए जा सकते हैं। जुर्माने की राशि धारा 92 के अधीन विहित जुर्माने से अधिक नहीं होगी।

- (2) जहां उप–धारा (1) के अधीन किसी अपराध का प्रशमन किया गया है, ऐसे अपराध के संबंध में अधिष्ठाता के विरुद्ध आगे कोई भी कार्यवाही नहीं की जायेगी ।"।
- 8. मूल अधिनियम की तृतीय अनुसूची के बाद, निम्नलिखित अनुसूची जोड़ी जाएगी, अर्थात्:-

1948 का केन्द्रीय अधिनियम 63 की धारा 2 का

संक्षिप्त नाम ।

संशोधन ।

1948 का केन्द्रीय अधिनियम 63 की धारा 65 का संशोधन । 1948 का केन्द्रीय अधिनियम 63 की धारा 66 का संशोधन ।

1948 का केन्द्रीय
अधिनियम 63 की
धारा 85 का
संशोधन ।
1948 का केन्द्रीय
अधिनियम 63 की
धारा 105 का
संशोधन ।

1948 का केन्द्रीय अधिनियम 63 में धारा 106 ख का रखा जाना ।

1948 का केन्द्रीय अधिनियम 63 में चतुर्थ अनुसूची का जोड़ा जाना ।

## "चतुर्थ अनुसूची

(देखिए धारा 106 ख)

## प्रशमनीय अपराधों की सूची

क्रम संख्या	धारा तथा इसके अधीन बनाए नियम तथा इसके अधीन जारी किए गए आदेश	अपराध का स्वरूप
1	2	3
1.	धारा 11 — स्वच्छता	उपबन्धों के अनुसार स्वच्छता न बनाए रखना ।
2.	धारा 18 — पेयजल	उपबन्धों के अनुसार पेयजल के लिए व्यवस्थाओं को उपलब्ध तथा रखरखाव न करवाना ।
3.	धारा 19 — शौचालय तथा मूत्रालय	उपबन्धों के अनुसार शौचालय तथा मूत्रालय के लिए स्थान उपलब्ध न करवाना ।
4.	धारा २० — थूकदान	(क) उपबन्धों के अनुसार थूकदान उपलब्ध नहीं करवाना।
		(ख) धारा 20 की उप–धारा (3) की उल्लंघना करते हुए थूकना ।
5.	धारा 42 – धुलाई की सुविधाएं	उपबन्धों के अनुसार धुलाई की सुविधाओं को उपलब्ध तथा रख–रखाव न करवाना ।
6.	धारा 43 – कपड़ों के भण्डारण तथा सुखाने की सुविधाएं	उपबन्धों के अनुसार सुविधाएं उपलब्ध न करवाना ।
7.	धारा ४४ – बैठने के लिए सुविधाएं	उपबन्धों के अनुसार सुविधाएं उपलब्ध न करवाना ।
8.	धारा 45 की उप—धारा (1), (2) और (3) — प्राथमिक उपचार उपकरण	उपबन्धों के अनुसार प्राथमिक उपचार उपकरणों को उपलब्ध तथा रखरखाव न करवाना ।
9.	धारा 46 – केंटीन	उपबन्धों के अनुसार केंटीन को उपलब्ध तथा रखरखाव न करवाना ।
10.	धारा 47 — आश्रय, विश्राम कक्ष तथा आहार कक्ष	उपबन्धों के अनुसार आश्रय, विश्राम कक्ष तथा आहार कक्ष को उपलब्ध तथा रखरखाव न करवाना ।
11.	धारा ४८ – शिशुकक्ष	उपबन्धों के अनुसार शिशुकक्ष को उपलब्ध तथा रखरखाव न करवाना ।
12.	धारा 53 की उप—धारा (2) — प्रतिपूर्ति अवकाश	प्रतिपूर्ति अवकाश के लिए नोटिस प्रदर्शित न करना और रजिस्टर का रखरखाव न करना ।
13.	धारा 59 की उप—धारा (5) — अधिकाल के लिए अतिरिक्त मजदूरी	विहित रजिस्टरों का रखरखाव न करना ।
14.	धारा 60 – दोहरे रोजगार पर प्रतिबंध	किसी भी दिन कर्मकार से दोहरे रोजगार के लिए अपेक्षा करना या अनुमत करना ।
15.	धारा 61 – व्यस्कों के लिए कार्य अवधियों की सूचना	उपबन्धों की अनुपालना न करना ।
16.	धारा 62 – व्यस्क कर्मकारों का रजिस्टर	उपबन्धों के अनुसार रजिस्टर न रखना ।
17.	धारा 63 – धारा 61 के अधीन नोटिस के अनुरूप कार्य घण्टे	उपबन्धों की अनुपालना न करना ।
18.	धारा ७९ – मजदूरी सहित वार्षिक अवकाश	उपबन्धों की अनुपालना न करना ।

क्रम संख्या	धारा तथा इसके अधीन बनाए नियम तथा इसके अधीन जारी किए गए आदेश	अपराध का स्वरूप
1	2	3
19.	धारा 80 – अवकाश अवधि के दौरान मजदूरी	उपबन्धों की अनुपालना न करना ।
20.	धारा 81 – कतिपय मामलों में अग्रिम भुगतान	उपबन्धों की अनुपालना न करना ।
21.	धारा 83 — नियम बनाने की शक्ति	नियमों के अनुसार रजिस्टर न रखना तथा उपबन्धों की अनुपालना न करना ।
22.	धारा 84 – कारखानों को छूट देने की शक्ति	छूट आदेश में विनिर्दिष्ट शर्तों की अनुपालना न करना ।
23.	धारा 93 – कतिपय परिस्थितियों में परिसर के स्वामी का दायित्व	उप—धारा (1) तथा उप—धारा (3) के खण्ड (i) और (vi) में दिए गए उपबंधों की अनुपालना न करना।
24.	धारा ९७ – कर्मकारों द्वारा अपराध	उपबन्धों की अनुपालना न करना ।
25.	धारा 108 – नोटिसों का प्रदर्शन	उपबन्धों की अनुपालना न करना ।
26.	धारा 110 — विवरणियां	उपबन्धों की अनुपालना न करना ।
27.	धारा 111क – कर्मकारों के अधिकार इत्यादि	कर्मकारों के अधिकारों का प्रत्याख्यान
28.	धारा 114 – सुविधाओं तथा सहुलियतों के लिए कोई भी प्रभार न होना	कोई सुविधा उपलब्ध करवाने के लिए कर्मकारों से प्रभार की मांग करना ।"।

-----

बिमलेश तंवर, सचिव, हरियाणा सरकार, विधि तथा विधायी विभाग।